



# 连续下降与连续爬升运行在 中国的应用

## CDO and CCO Implementation in China

Speaker: Mr. MENG Long

中国民用航空局空中交通管理局  
Air Traffic Management Bureau, CAAC



# 目录

## Contents

01

工作背景 Working Background

02

技术研究 Technical Research

03

应用步骤 Implementation Steps

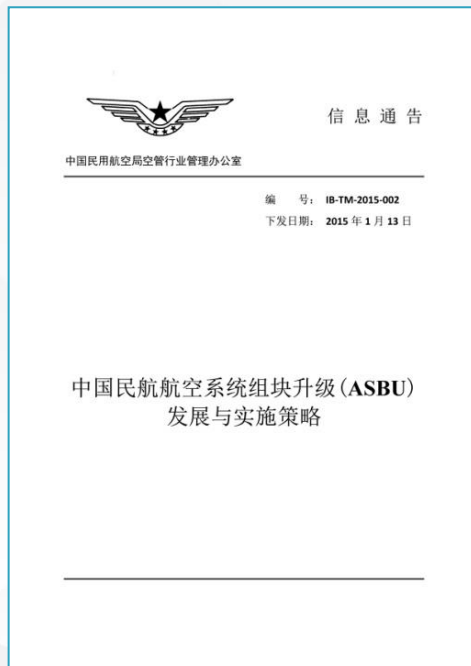
04

应用成效 Implementation Results

**01**

**工作背景**

**Working Background**

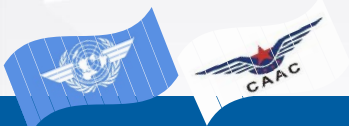


## ICAO

全球空中航行计划  
(Global Air Navigation Plan)  
亚太无缝空管计划  
(Asian Pacific Seamless Air  
Traffic Plan)

## CAAC

中国民航航空系统组块升级  
(ASBU)发展与实施策略  
CAAC ASBU Development and  
Implementation Strategy



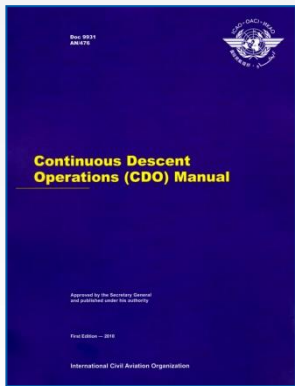
**02**

**技术研究**

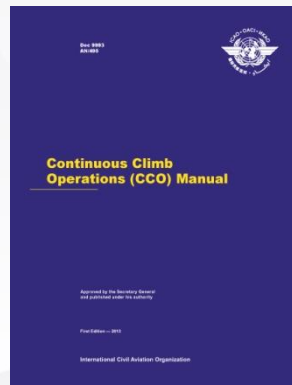
**Technical Research**

# 规范标准 Standards ICAO Doc 9992/Doc 9613 PBN空域设计手册/PBN手册

## ICAO Doc 9931 CDO手册



## ICAO Doc 9993 CCO手册

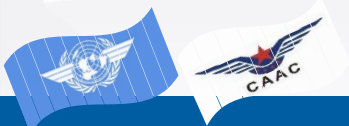


**CDO规划与实施**  
CDO Plan and Implementation

**CCO规划与实施**  
CCO Plan and Implementation



# >>> 概念研究 Concepts Research



# >>> 效益 Benefits

## 提升飞行安全 Safety Improvement

航空器在降落、起飞阶段，减少了改平频次和出错概率，提高了飞行稳定性与连贯性，从而提升安全性。

To reduce the level flight segment of aircraft during arrival and departure, so as to enhance the flying stability and continuity for a safer performance

更少的机舱操作和检查校对，大幅降低陆空通话和操作互检频次，从而降低工作负荷。

Less cockpit operation and checking for pilots and less air-ground communication and Cross-checking for ATCs

## 促进绿色航行 Green operation Improvement

有效节省飞行时间、燃油消耗和二氧化碳等温室气体排放数量，还可以部分缓解噪音的影响

To save flying time, decrease oil consumption and greenhouse gas emissions; moreover, partly reduce flying noise

航班可以较长时间保持云层上方巡航飞行，缩短通过结冰区、湍流区等气象条件较为恶劣空域的时间，减少旅客压耳感，提升乘机舒适度。

Longer time to fly above cloud and less time to fly through turbulence or icing area during arrival and departure so as to improve the comfort for passengers

## 降低机组负荷 Release Cockpit Workload

## 提升乘机舒适度 Comfort Improvement





## 有别传统理念 Different from current concepts

实施CDO与CCO运行的飞行员应当严格遵守飞行程序的各项要求限制（尤其是高度限制），除非管制员明确取消相关程序限制

Aircraft on CDO/CCO need to strictly follow all the restrictions on STARs/SIDs unless ATC cancels it.



## 有别传统运行 Different from conventional ATC control

管制员发布CDO 运行许可后，应当主动告知飞行员“下降报”。飞行员应当根据航空器性能计算出适宜的下降顶点（TOD），并在下降顶点前至少1 分钟主动向管制员申请下降。

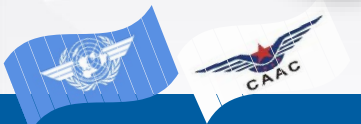
If ATC release the permission for a flight to conduct CDO, the pilot shall apply for descent 1 minute before the calculated TOD



## 有别传统操作 Different from traditional cockpit operation

为确保遵守所有CDO/CCO 程序限制，飞行员应当尽量利用管理模式（空客飞机）或垂直导航模式（波音飞机）进行下降或爬升。

In order to conduct a CDO/CCO, pilot shall utilizing the management mode (Airbus) or VNAV mode (Boeing) of FMS



**03**

**应用步骤**

**Implementation Steps**

# 地区选择标准 Considerations

进离场分离运行，且骨干衔接航路基本实现单向运行。

Airports with arrival and departure routes fully or partly separated.

管制员与飞行员熟练掌握基于性能导航 (PBN)运行，接受新技术能力较强。

ATC and pilots are familiar with PBN operations and open to new concept.

试运行时间段具备一定的航班量，保证运行效益，具有参考借鉴意义。

Enough traffic during the trial operation period

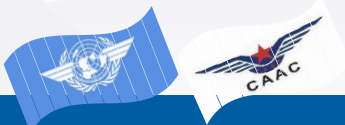


以平原为主，除小范围山区外，受地形与障碍物限制较小。

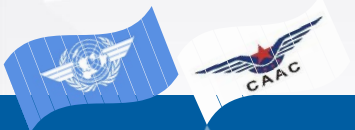
Plain area with limited terrain is favorable.

随着城市与机场的发展，节能减排降噪需求日益突出。

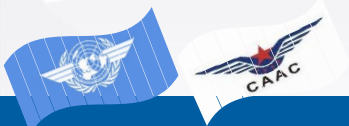
Mandatory request of the city government to reduce noise around airport



# 时间段选择标准 Trial Period Selection



# 应用步骤 Implementation Steps

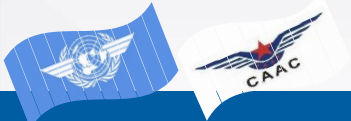


## ▶▶▶ 试点应用阶段 The Trial Phase

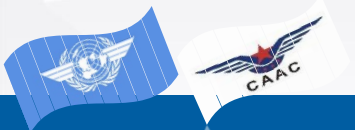
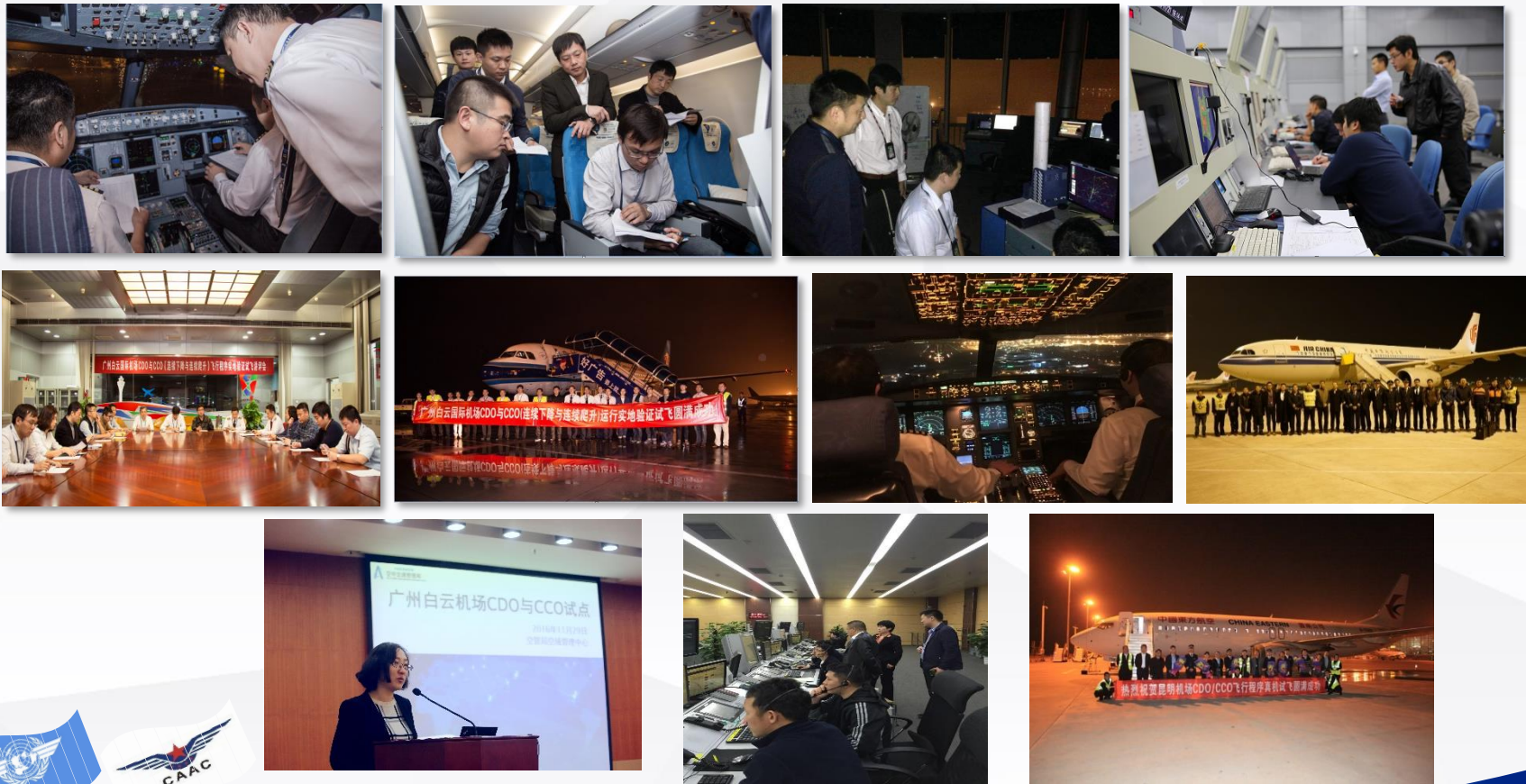
2016年, 广州白云机场是我国首个应用CDO/CCO的机场  
In 2016, the Guangzhou Baiyun Intl. airport , the first airport implements CDO & CCO in China.

2017年,北京首都机场是我国首个将CDO/CCO技术推广到区域阶段的机场  
In 2017, the Beijing Intl. Capital Airport, the first airport implements CDO & CCO within ACC and APP.

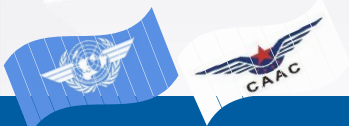
2018年, 昆明长水机场是我国首个应用CDO/CCO的高原机场  
In 2018, Kunming Changshui Intl. airport, the first high-altitude airport implements CDO & CCO.



# 试点应用阶段 The Trial Phase



# 扩大应用阶段 The Expansion Phase



## 制定规范 Specification formulation

为指导CDOCCO新技术相关空域规划、程序设计及管制运行工作，推动CDOCCO在条件适合地区的安全实施和高效运行。



To guide the airspace planning, procedure design and ATC operation related to CDOCCO, and promote the safe implementation and efficient operation of CDOCCO in areas with suitable conditions

2020年12月，民航局空管局总结前期应用经验，制定《民航空管系统连续下降运行与连续爬升运行程序设计及运行指南》。



In December 2020, ATMB. CAAC summarized the early application experience and formulated *the design and operation guide of CDOCCO flight procedure of ATMB. CAAC*

民航空管系统连续下降运行与连续爬升  
运行程序设计及运行指南  
(IB-ATMB-2020-010)

中国民用航空局空中交通管理局  
2020年12月

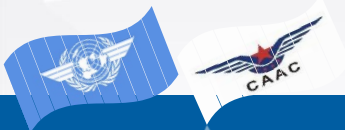
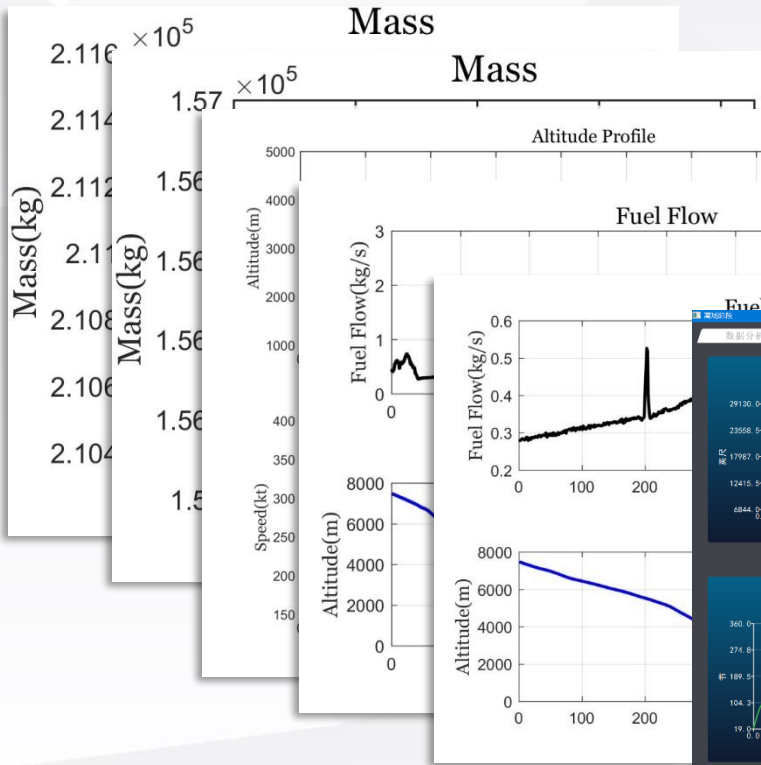


**04**

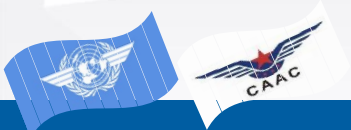
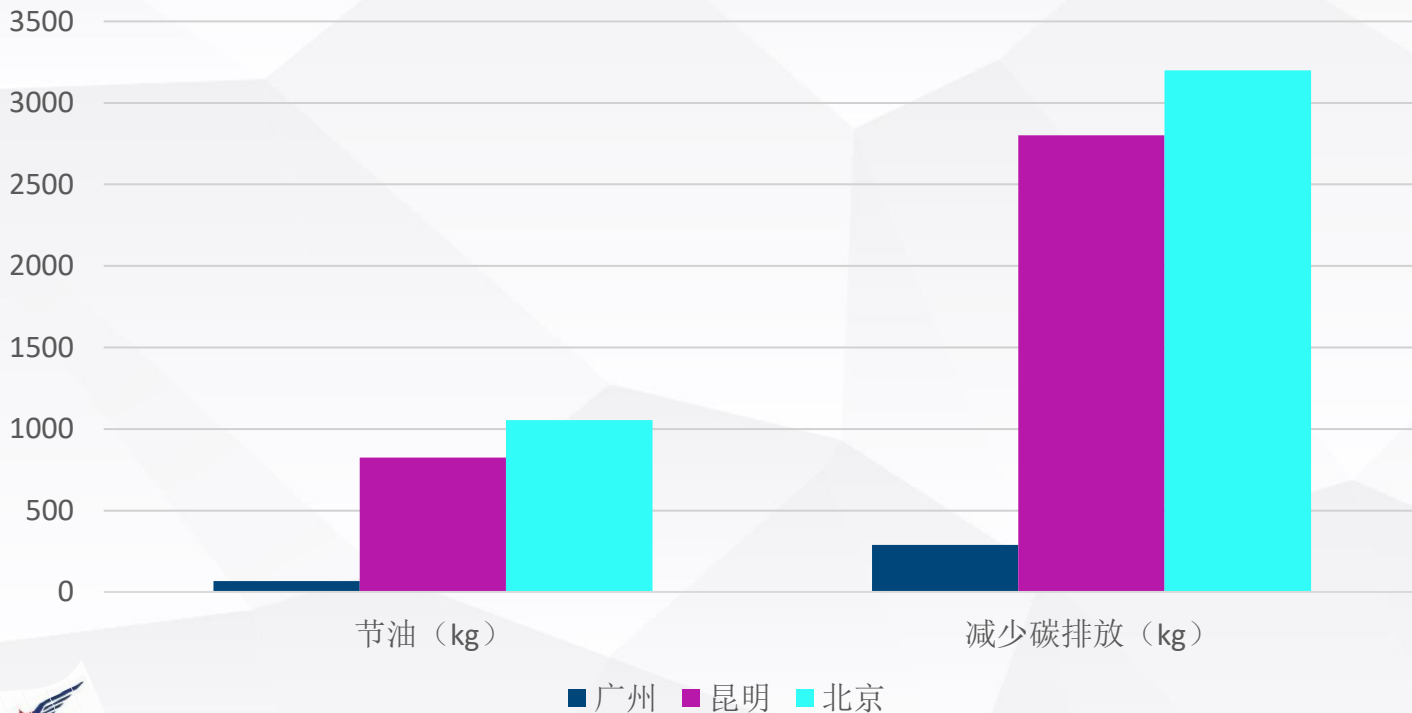
**应用成效**

**Effects**

# 成效评估 Benefits Assessment



## 单次CDO运行成效对比 Benefits of Single CDO



## 实施成效 Overall Benefits

COVID-19在全球蔓延，严重影响航空运输业，上半年全球民航航班量骤减。 Due to the Covid-19 impacts to the civil aviation industry, the air traffic decrease sharply all over the world.

2021年前三季度在我国已实施CDO/CCO运行地区，共计执行CDO/CCO 2329架次。 In the first three quarter of 2021, 2329 flights operated on CDO/CCO in mainland China .

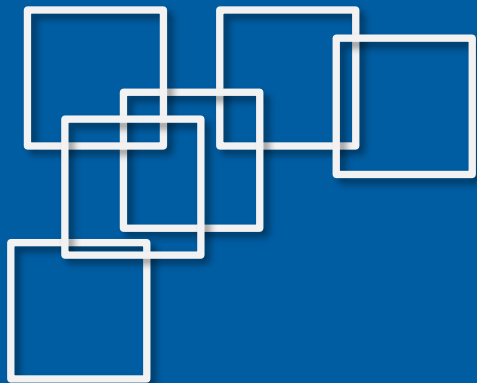
共计减少燃油消耗约342.46吨。

Fuel consumption decrease 42.46 ton.

共计减少碳排放约1175.81吨。

Carbon emission decrease 1175.81 ton.





# 感谢您的聆听 Thank you

Air Traffic Management Bureau, CAAC  
Contact: Mr. MENG Long, menglong@atmb.net.cn

